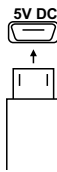
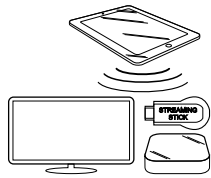


Para conectar el Recreated ZX Spectrum a un teléfono compatible, tablet, Mac, PC o TV conectada por USB ("Wired"): Gire el Recreated ZX Spectrum OFF. Utilice el cable USB incluido para conectar el 5V Socket DC a un dispositivo compatible. Gire el Recreated ZX Spectrum ON. El LED STATUS parpadeará (rojo) tres veces y luego se apagará. Tan pronto como se conecte el Recreated ZX Spectrum podrá ser utilizado.



Streaming a un televisor conectado

Un televisor conectado (referido como un Smart TV a veces) es o bien un televisor con capacidades integradas de Internet o un televisor en el que las capacidades de Internet se han añadido mediante la conexión de un dispositivo de transmisión a su conector HDMI.



Para utilizar el Recreated ZX Spectrum con contenido que se transmite desde un teléfono, tableta, Mac / PC a un televisor conectado: Siga los pasos descritos anteriormente para conectar el Recreated ZX Spectrum a un dispositivo compatible. Consulte la guía del usuario proporcionada con su dispositivo compatible y la guía del usuario proporcionada con el televisor conectado o dispositivo de streaming para obtener instrucciones sobre la transmisión de los contenidos (por ejemplo, juegos, apps o aplicaciones) en el televisor conectado. Tan pronto como se conecta el Recreated ZX Spectrum (y el contenido se transmite al televisor conectado) podrá ser utilizado.

Aplicaciones y Aplicaciones Web

El Recreated ZX Spectrum es un sistema abierto. Esto significa que cualquier persona puede hacer juegos, apps y aplicaciones disponibles para el dispositivo recreado. Para empezar el Recreated ZX Spectrum incluye GRATIS la app Recreated ZX y la aplicación web Recreated ZX Spectrum en LÍNEA (como elementos descargables).

App gratuita Recreated ZX Spectrum: Utilizando su dispositivo compatible busque su tienda (s) para la **app gratuita Recreated ZX Spectrum**, utilizando el término de búsqueda 'Recreated ZX Spectrum' ... entonces descargar la aplicación. Abra la aplicación. Cuando el Recreated ZX Spectrum está conectado y su 'switch de capa "se ajusta en" A", podrá ser utilizado con la aplicación.

Recreated ZX Spectrum on line aplicación web: Utilizando su dispositivo compatible vaya a RecreatedZXpectrum.com y busque la aplicación web Recreated ZX Spectrum online... entonces márkela o cree acceso directo en la pantalla principal o escritorio. Abra la aplicación web. Mientras el Recreated ZX Spectrum está conectado y su 'switch de capa' está en 'A', podrá ser utilizado con la aplicación web.

Otras aplicaciones y aplicaciones web para el Recreated ZX Spectrum están disponibles de otros proveedores, (todavía más están en desarrollo y estarán disponibles en el futuro). Todas estas aplicaciones y otras aplicaciones web se pueden encontrar mediante el uso de su dispositivo compatible para buscar su tienda (s) aplicación y en línea, utilizando el término de búsqueda 'Recreated ZX Spectrum'. Una lista de estas apps y aplicaciones web para el Recreated ZX Spectrum se puede encontrar en RecreatedZXpectrum.com La lista está sujeta a revisión y continuará siendo revisada en el futuro.

Nota: Si usted no es capaz de encontrar la aplicación gratuita Recreated ZX Spectrum o en la web Recreated ZX Spectrum online entonces es que el dispositivo aún no soporta la app o la aplicación web. Sin embargo, el apoyo a la más dispositivos está previsto, así que por favor consulte de vez en cuando para revisar cuando se admite su dispositivo por la app y la aplicación web.

Soporte Técnico

Disponible en línea en: RecreatedZXpectrum.com y por correo electrónico a: sat@bigbeninteractive.es

Guía CC Operación - Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración de cumplimiento de FCC - Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

- **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- **Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.**

NOTA IMPORTANTE - Declaración de Precaución FCC: Cualquier cambio o Modificación no aprobados expresamente por la parte responsable podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. **Información sobre residuos y reciclaje** - Cuando este producto llegue a su final de vida disponga de ella de acuerdo a sus leyes y directrices medioambientales locales.

Este símbolo en el producto, accesorios o material indica que el producto y sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) no deben eliminarse junto con otros residuos del hogar al final de su vida. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recícelos responsablemente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las oficinas de gobiernos locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde llevar estos artículos para un reciclaje ambientalmente seguro. Usuarios premium pueden contactar con su proveedor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales.

Declaración de conformidad con las Directivas de la UE - Por la presente, Ceratech Accuratus Limited declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de las Directivas, según corresponda.

Información sobre marcas registradas - La marca de la palabra *Bluetooth* y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Ceratech Accuratus Limited es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Mac, iOS, iPhone y iPad son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países.

ACCURATUS - Accuratus es una marca comercial registrada de Ceratech Accuratus Limited. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos dueños. Ceratech Accuratus Limited no asume ninguna responsabilidad de los errores que puedan aparecer en este manual.

CE 0700

THE RECREATED 
sinclair

Recreated ZX Spectrum

Manual de Usuario (Guía Rápida)

Distinto a todos los dispositivos existentes recreados, el Recreated ZX Spectrum es una solución y una oportunidad del siglo 21.

Los dispositivos recreados de mayor éxito hasta la fecha, personifican la solución del siglo 20... un número de juegos de establecido incluidos en el dispositivo y los cables ... en todas partes. Cables para el encendido, cables a la pantalla... generalmente difusa... y muy posiblemente cables al controlador también. En los noventa ésta era la única solución. Para los niños han sido una solución aceptable. Para los adolescentes esto es simplemente insuficiente. El HDMI es una necesidad. Wireless es una necesidad. El acceso a múltiples fuentes electrónicas es una obligación. Compatibilidad con teléfonos y tabletas... así como Macs, PC ... incluso televisores conectados ... es una necesidad.

El Recreated ZX Spectrum (y sus aplicaciones asociadas) ofrece todo esto ahora. Para nosotros, la creación de un dispositivo retro no significa copiar conceptos retro o el empleo de tecnología retro. El original Sinclair ZX Spectrum era una innovación, y estamos decididos a que el Recreated ZX Spectrum sea igualmente innovador.

Ante esto, por favor, lea cuidadosamente la siguiente información como sus ideas preconcebidas acerca de lo que un dispositivo recreado puede ser.

Para ver el manual de usuario completo, por favor visite RecreatedZXpectrum.com

by Charlie Huxter

Version No. ES1.0 06-10-2015

edited by Steve Wilcox and James Mckay
Spanish Translation Responsibility of Elite

AVISO IMPORTANTE: Los siguientes ajustes de fábrica son (o pueden ser) aplicados al Recreated ZX Spectrum (dependiendo de la variante).

- **Cerrado a sus funciones** "(Modo de juego 'todo' Modo de juego 'disponibles, funciones limitadas' Modo QWERTY 'disponible - únicas teclas 1 a 0, D y Enter están disponibles).

- **Desbloqueado** (todas las funciones "Modo de juego 'disponibles, todas las funciones' Modo QWERTY 'disponible). Si el Recreated ZX Spectrum está **bloqueado**, fácilmente se puede **desbloquear** mediante la **aplicación gratuita Recreated ZX Spectrum** (o aplicación web en línea). Para una descripción completa de las funciones de todos "Modo QWERTY 'disponibles y para una explicación completa de cómo acceder a ellos, ir a RecreatedZXpectrum.com y descargar el manual del usuario completo.

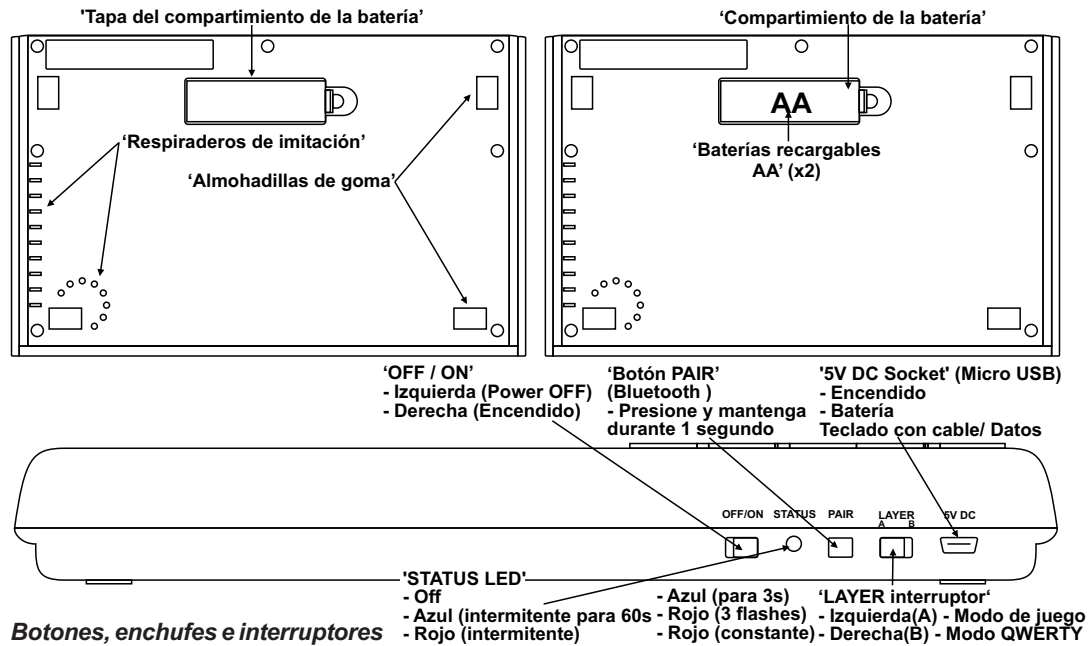
1 - Recreated ZX Spectrum – De un vistazo

El Recreated ZX Spectrum - Información general

Este manual del usuario (inicio rápido) describe el Recreated ZX Spectrum para teléfonos, tabletas, ordenadores Mac, PCs y (en un grado limitado) televisores conectados.

IMPORTANTE: ANTES DE USAR EL RECREADO DISPOSITIVO, VER EL CORTOMETRAJE - "Manual de instrucciones". Se puede encontrar en www.RecreatedZX_spectrum.com

Para descargar la Guía del usuario completa por favor visite RecreatedZX_spectrum.com o búsqueda en línea usando el término de búsqueda: 'Recreated ZX Spectrum'.



La mayor parte de lo que haces con el Recreated ZX Spectrum se hará a través de las 40 teclas del teclado de goma. Los mínimos botones físicos e interruptores controlan las funciones básicas, tales como encender y apagar el Recreated ZX Spectrum y la conexión a otros dispositivos.

- OFF / ON:** Se usa para encender el Recreated ZX Spectrum OFF y ON.
- PAIR Botón (Bluetooth®):** Se usa para hacer el Recreated ZX Spectrum detectable por otros dispositivos Bluetooth®.
- STATUS de estado:** Se usa para controlar el estado del Recreated ZX Spectrum. **Consulte la Guía del usuario completa para más detalles.**
- Conmutador de capa:** Se usa para cambiar entre "Modo Juego" del Recreated ZX Spectrum - Izquierda (A) y su 'QWERTY Modo'- derecho (B).
- 5V DC Socket (Micro USB):** Se usa para alimentar el Recreated ZX Spectrum (cuando no se inserten pilas), para actualizar la baterías (cuando las baterías recargables se introduzcan) y lo utilizan como un teclado con cable o para conectar a un accesorio.

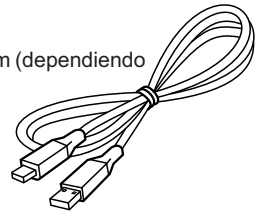
ADVERTENCIA: Coloque las baterías recargables para evitar dañar el dispositivo recreado cuando el 5V DC Socket (Micro USB) está en uso. En caso de duda, retire las pilas antes de conectar el **cable (USB)**.

Cubierta del compartimento de la batería: Se usa para acceder y para cerrar el **compartimento de la batería**.

Accesorios. ¿Qué está incluido? ¿Qué más se necesita?

Los siguientes accesorios son (o pueden ser) incluidos con el Recreated ZX Spectrum (dependiendo de la variante) o pueden incluirse como elementos descargables.

Cable (USB). El (USB) es un USB a conector micro USB. Se usa para conectar el Recreated ZX Spectrum para: encender (cuando no se detecten pilas), actualizar la baterías recargables (cuando detecten baterías recargables), o uso como un cable de teclado o para conectar cualquier accesorio.



Manual del usuario: El **Manual del usuario** es un documento descargable y además de ser una extensión de este documento se incluye una reimpresión del manual original de introducción Sinclair ZX Spectrum, 'Introducción Sinclair ZX Spectrum "y" programación BASIC Sinclair ZX Spectrum. Utilízalo para: mejorar la comprensión de las características, los beneficios del dispositivo recreado y para aprender a programar en Sinclair BASIC.

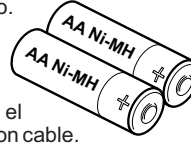
GRATIS la aplicación Recreated ZX Spectrum: La aplicación **gratuita Recreated ZX Spectrum** es una aplicación descargable.

Recreated ZX Spectrum aplicación Web en línea: La aplicación web Recreated ZX Spectrum online está disponible en línea. La aplicación y la aplicación web incluye

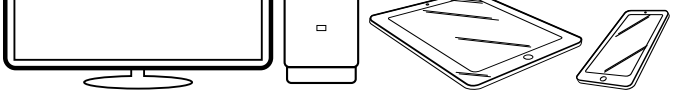
Chuckie Egg, Sinclair BASIC y un enorme paquete de juegos. Nuevos juegos están disponibles con cada actualización de la aplicación y la aplicación web en línea. Úsalos para: jugar juegos, programar en Sinclair BASIC y acceder a las características adicionales del dispositivo y contenido exclusivo.

Los siguientes accesorios son (o pueden ser) necesarios para utilizar el Recreated ZX Spectrum (dependiendo de la variante).

Batería recargable AA (x2). Ni-MH recomendado (no incluido). No se requiere cuando el dispositivo está siendo usado como un teclado USB con cable.



Un teléfono compatible, Tablet, Mac, PC o (ahora o en el futuro) o TV conectada.



2 - Empezando

Conexión a un teléfono compatible, Tablet, Mac, PC o TV conectada

Para conectar el Recreated ZX Spectrum a un teléfono compatible, tableta, Mac, PC o TV conectada por Bluetooth® ('wireless'): Gire el Recreated ZX Spectrum ON. El **LED de estado** se ilumina (azul) durante aproximadamente 3 segundos. Mantenga pulsado el botón PAIR durante aproximadamente 1 segundo. El LED **STATUS** parpadea (azul). Mientras el **LED de estado** parpadea (azul), el Recreated ZX Spectrum puede ser detectado por otros dispositivos **Bluetooth®**. Consulte la guía del usuario proporcionada con su dispositivo compatible para obtener instrucciones sobre cómo completar la conexión. Tan pronto como se conecta el Recreated ZX Spectrum, el LED **STATUS** se detendrá (azul) y podrá ser utilizado.

Si la conexión no se completa en aproximadamente un minuto, el LED **STATUS** se detendrá (azul) y el Recreated ZX Spectrum ya no será visible para otros dispositivos **Bluetooth®**. Si esto ocurre, repita los pasos descritos anteriormente.

El Recreated ZX Spectrum cuenta con **Bluetooth® 3.0** Soporta Secure Simple Pairing y así no requiere un Código PIN para el emparejamiento con otros dispositivos con **Bluetooth® 2.1** y versiones posteriores.

Nota: Si tiene dificultad para la conexión entre el Recreated ZX Spectrum y otro dispositivo **Bluetooth®**, consulte la guía del usuario proporcionada con su dispositivo compatible para obtener instrucciones sobre Ajustes de **Bluetooth®**. Una vez allí, compruebe si Recreated ZX Spectrum o similar aparece en la lista. Si es así, retírelo. Entonces, repita los pasos descritos anteriormente.